



**Assemblée générale
Conseil de sécurité**

Distr. générale
18 octobre 2006
Français
Original : anglais

**Assemblée générale
Soixante et unième session
Point 90 de l'ordre du jour
Désarmement général et complet**

**Conseil de sécurité
Soixante et unième année**

**Lettre datée du 17 octobre 2006, adressée
au Secrétaire général par le Représentant permanent
de Cuba auprès de l'Organisation des Nations Unies**

En ma qualité de Président du Bureau de coordination du Mouvement des pays non alignés, j'ai l'honneur de vous faire tenir par la présente la déclaration concernant l'essai nucléaire effectué par la République populaire démocratique de Corée que ledit Bureau a adoptée lors d'une réunion extraordinaire tenue le 13 octobre 2006 (voir annexe).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir diffuser la présente lettre et son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 90 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(Signé) Rodrigo **Malmierca Díaz**



**Annexe à la lettre datée du 17 octobre 2006, adressée
au Secrétaire général par le Représentant permanent
de Cuba auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Déclaration du Bureau de coordination du Mouvement
des pays non alignés concernant l'essai nucléaire effectué
par la République populaire démocratique de Corée**

1. Le Bureau de coordination du Mouvement des pays non alignés exprime sa préoccupation, face aux difficultés que soulève l'essai nucléaire effectué dans la péninsule coréenne, qui a encore renforcé la nécessité de s'employer avec une énergie accrue à atteindre les objectifs de désarmement du Mouvement, au nombre desquels figure l'élimination des armes nucléaires. Le Mouvement des pays non alignés invite toutes les parties concernées de la région à faire preuve de modération, contribuant ainsi à la sécurité de toute la région, à suspendre les essais nucléaires et à ne pas transférer des matières, du matériel et des technologies liés aux armes nucléaires.

2. Le Mouvement des pays non alignés exprime le souhait que l'objectif de la dénucléarisation de la péninsule coréenne puisse être atteint et demeure favorable à la reprise des pourparlers à six le plus rapidement possible. Le Mouvement des pays non alignés pense fermement que la diplomatie et le dialogue par des voies pacifiques demeurent les clefs qui permettront de trouver une solution à long terme au problème nucléaire de la péninsule coréenne.

3. Cela étant, le Mouvement des pays non alignés réaffirme les principes sur lesquels repose sa position concernant le désarmement nucléaire, qui reste au premier rang de ses priorités, et la question connexe de la non-prolifération nucléaire sous tous ses aspects et il souligne que les efforts réalisés en matière de non-prolifération devraient se doubler d'efforts simultanés axés sur le désarmement nucléaire. Le Mouvement souligne l'inquiétude que lui inspire la menace que constitue pour l'humanité l'existence d'armes nucléaires, leur utilisation éventuelle ou menace d'utilisation. Le Mouvement se déclare à nouveau profondément préoccupé par la lenteur des progrès réalisés sur la voie du désarmement nucléaire et le refus des États dotés d'armes nucléaires de procéder à l'élimination totale de leurs arsenaux nucléaires. Le Mouvement souligne la nécessité pour les États dotés d'armes nucléaires de donner suite à l'engagement qu'ils ont pris sans équivoque en 2000 en vue de parvenir à l'élimination totale des armes nucléaires et d'engager des négociations sans tarder à cet égard.

4. Le Mouvement des pays non alignés souligne les principes et les priorités qui ont été adoptés en matière de désarmement et de sécurité internationale par la quatorzième Conférence au sommet des chefs d'État et de gouvernement du Mouvement des pays non alignés qui s'est tenue à la Havane du 11 au 16 septembre 2006.